



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ϥ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε̅
ϕ̅ιω̅τ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε̅ Χα̅ρι̅α̅ : ϕ̅β̅ρο̅μ̅πι̅ ε̅θ̅η̅ε̅θ̅ω̅ς̅ : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅ϕ̅ϕ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅ϕ̅ιω̅τ̅ η̅α̅ς̅α̅θ̅ος̅ : νεμ̅ Π̅ε̅ϕ̅ω̅η̅ρι̅
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ϥ̅τ̅ριας̅
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε̅ υ̅ϕ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . ϕ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅ιν̅ η̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε̅ η̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΥΑΒ
ΠΑΡΙΔΑ : ΕΡΕ ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
ΨΑΞΙΑ ΠΑΡΙΔΑ ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ...
يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



اليوم الثامن والعشرون من شهر برمها٢ المبارك
نياحة للملك البار قسطنطين

طرح بلحن آدام . Ψαλι ἱχος ἁδαν .

Πενοτωπυτ ὑπεκστατρος : ὦ Πῡς Πεν -
ποττ : πennaγτ ἑροκ : nem τεκἁναστασις .

Ψαλ ἑτασποτωνη εβολ : ζιτεν πεκοτἁζ -
σαζηνι : πιμηνι ἑταττηιγ : ἡνεκἑβιαικ .

التفسير : نسجد لصليبك أيها المسيح إلهنا . ونؤمن بك وبقيامتك . هذا الذي ظهر بأمرك . العلامة التي
أعطيت لعيديك . الذي هو قسطنطين الملك المحب لله . الذي أبصر الصليب في وسط السماء . وسمع لوقته الصوت
الصادق . أن بهذا تغلب أعدائك . فصنع مثاله ذهب وفضة . وحمله إلى الحرب . فغلب أعداءه . فأرسل للوقت
هيلانه أمه . وجمع من الأجناد إلى اورشليم . فطابت ووجدت علامة وصلاح الخلاص . الصليب المقدس . المركبة
النورانية . طوباك أنت أيها الملك المحب للإله . لأن السمايين والأرضيين يكرمونك . لأنك طلبت فوجدت القوة
للنيمة التي للصليب المحي . ولبست سلاح ودرع الإيمان . بالثالوث المقدس . إذ حاربت في الحرب أعدائك
بمثال الصليب . وكرزت باسمه في جميع العالم . وأظهرت صلبيه المقدس . بصلواته يارب أنعم لنا بغفران
خطايانا .

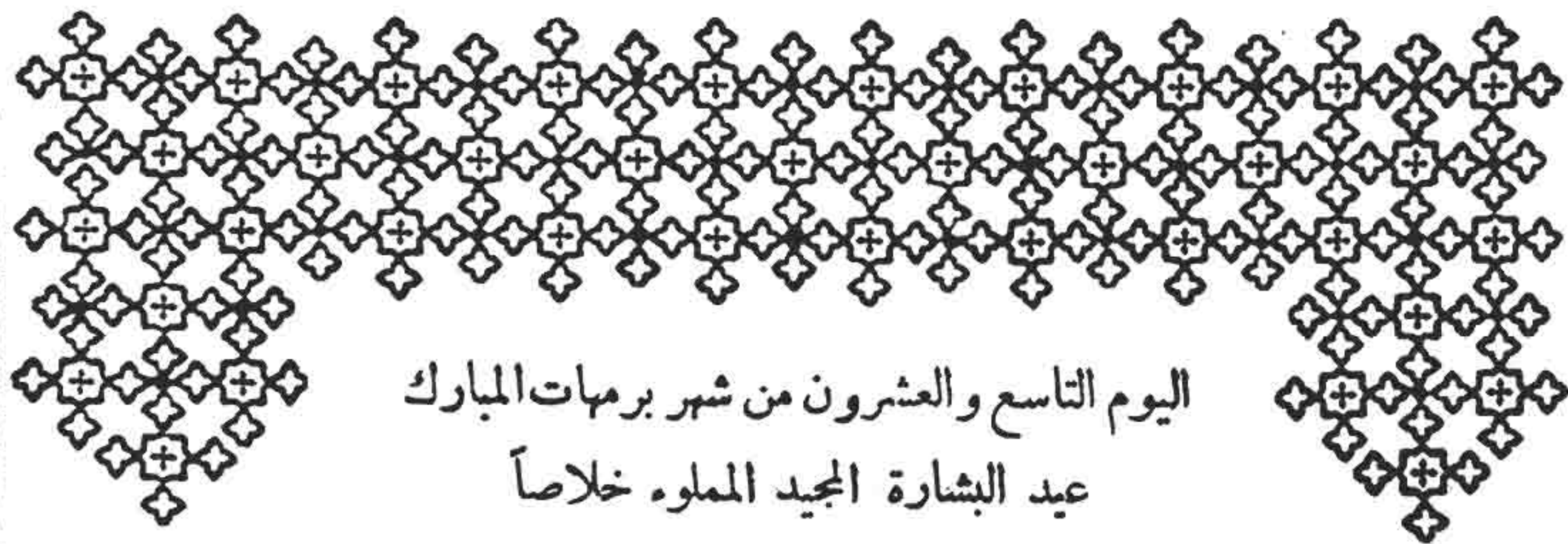
طرح بلحن واطس Ψαλι ἱχος Βατος .

Δαωινι τηροτ ὦ νηπιστος : νιψηρι ἡτε
τορθοδοξία : ἡτενοτνογ ζεν παίερἑμετὶ :
εττ ὑφραωι ἡνιζητ .

ἡτε παλινωτ ποτρο : Κωσταντινος πιμα -
καριος : ἑταστἑοτ ὑΠενσωτηρ : nem πες -
τατρος ἡρεγτ ὑπωηθ .

التفسير : تعالوا كلكم أيها المؤمنون . أولاد الأرثوذكسية . لنفرح في هذا التذكار . لنفرح للقلوب . الذي
للملك العظيم . قسطنطين المنيوط . الذي مجد مخلصنا وصليبه المحي . لما رأى كواكباً تضيء على مثال الصليب

فتمجب جداً . وتنص من أجناده قائلا : هذه العلامة التي أنا أراها مضيئة جداً . لمن من الآلهة هي . لكي أعبد . فأجابه جندي كبير في ألامه . اسمه أوسفنيوس ، مؤمن بالمسيح يسوع . وقال يا سيدي الملك المحب للإله تمس إلى الأبد . هذه العلامة التي تراها . هي علامة يسوع المسيح ربنا . وهذه هي علامة الصليب المقدس المجيد الذي صلب عليه حتى خلص العالم كله ، ولوقته آمن الملك قسطنطين بالمسيح ، ووضع علامة الصليب على تاج مملكته ، وأمر أجناده أن يذهبوا إلى كل موضع ، ويخرجوا المعتقلين على اسم يسوع المسيح . وأن يجلبوا رؤساء الكهنة . وسبع رتب الكنيسة ، وأن يظفوا أبواب البرابي . ويفتحوها أبواب الكنائس . فسح الأساقفة وفرحوا . وابتهج القسوس ، وسبع طوائف الكنيسة . مجدوا إله السماء . طوبك أنت يا قسطنطين ، لأنك أحيت الإيمان ، لأجل هذا أحياءك الله في كورة الأحياء . أطلب من الرب عنا : أيها الملك البار قسطنطين الطوبى . ليغفر لنا خطايانا .



اليوم التاسع والعشرون من شهر برمهات المبارك
عيد البشارة المجيد المملوء خلاصاً

Ψαλμ ἱσχος ἀδάμ .

طرح بلحن آدام .

Δαὶ ἵχε πισμὸν : ἃ νιέζοοι μοι ἐβοῶ :
ἵτε ἵχνερρωμι : ἵτε Πενσωτηρ .

Царесотноу ἵχε ἵψε : ἵτε ἵκαζι θελμηλ :
χε ἃ Ποc χεμῖψιμι : ἐναυ θα περλαος .

التفسير : الزمان حضر وكلت الألام . التي لتأس نخلصنا . فلتفرح السماء وتهلل الأرض . لأن الرب اتخذ بالرحمة شعبه . أرضل يده من للعلاء ، ليخلص جنسنا من أيدي العدو . ويخرج من صهيون مخلص يرد التناق من يفتوب ، ويعتقنا من العبودية التي للجبار ، كمظيم رحمته . أرسل غبريال من عند الرب ، إلى مدينة في الجليل تسمى ناصرة . إلى عذراء من بيت داود اسمها مريم ابنة يواقيم . وأنه عزاها وسلم عليها . قائلا السلام لك أيتها